



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 3. srpnja 2023.  
(OR. en)

9318/23

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2023/0141(NLE)**

---

**AVIATION 106  
RELEX 587  
MA 4**

## **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, i privremenoj primjeni Protokola o izmjeni Euromediteranskog sporazuma o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...**

**od ...**

**o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica,  
i privremenoj primjeni Protokola  
o izmjeni Euromediterranskog sporazuma o zračnom prometu  
između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane,  
i Kraljevine Maroka, s druge strane,  
kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2.,  
u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Hrvatske, a posebno njegov članak 6. stavak 2.  
drugi podstavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Euromediteranski sporazum o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane<sup>1</sup> („Sporazum”) potpisan je 12. prosinca 2006. i stupio je na snagu 19. ožujka 2018. Sporazum je izmijenjen kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji<sup>2</sup>.
- (2) Ugovor o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji<sup>3</sup> potpisan je u Bruxellesu 9. prosinca 2011. i stupio je na snagu 1. srpnja 2013.
- (3) Vijeće je 14. rujna 2012. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s dotičnim trećim zemljama radi pristupanja Republike Hrvatske Uniji.
- (4) Pregovori o Protokolu o izmjeni Euro-mediteranskog sporazuma o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji („Protokol”) uspješno su zaključeni te je Protokol parafiran 23. prosinca 2022.

---

<sup>1</sup> SL L 386, 29.12.2006., str. 57.

<sup>2</sup> Protokol o izmjeni Euromediteranskog sporazuma o zrakoplovstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Europskoj uniji Republike Bugarske i Rumunjske (SL L 200, 27.7.2012., str. 25.).

<sup>3</sup> SL L 112, 24.4.2012., str. 10.

- (5) Protokol bi stoga trebalo potpisati u ime Unije i njezinih država članica te bi ga trebalo privremeno primjenjivati u skladu s člankom 4. stavkom 2. Protokola, do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### *Članak 1.*

Odobrava se potpisivanje u ime Unije i njezinih država članica Protokola o izmjeni Euromediteranskog sporazuma o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji<sup>1+</sup> („Protokol”), podložno sklapanju Protokola.

### *Članak 2.*

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Protokola u ime Unije i njezinih država članica.

---

<sup>1</sup> Tekst Protokola objavljen je u ... [unijeti upućivanje na SL za dokument ST 8938/23].

<sup>+</sup> Delegacije: vidjeti dokument ST 8938/23.

*Članak 3.*

Protokol se privremeno primjenjuje, u skladu s člankom 4. stavkom 2. Protokola, od datuma kad ga stranke potpišu.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---